

## La fábrica de tabacos y el Francolí

Todo se pasa y todo se olvida en este mundo. Las grandes catástrofes como las insuperables alegrías emocionan y preocupan más o menos tiempo y según la mayor o menor relación que uno tiene con los elementos y personas siniestradas.

Pero pasado algún tiempo, el recuerdo va esfumándose y pronto queda tan sólo una página escrita en la historia de la humanidad. Así son las cosas de pasajeras y deleznales en esta vida.

Apenas hace tres meses que la ciudad sufrió los ímpetus de su río, todavía están las señales de la devastación y aún perduran frescas las lágrimas en los ojos de los que vieron la desaparición de seres queridos bajo la imponente mole de la corriente enfurecida.

Hubo momentos de angustia, rasgos generosos, actos de altruismo, promesas solemnes y propósitos de enmienda.

Se reconoció también la necesidad de adupear precauciones para evitar la repetición de esos días tristes. Y sin embargo, el tiempo parece que va horadando la memoria de los que a tales cosas se comprometieron y todo indica que la lección no será recogida por nadie a toda la población.

Se impone pues, redoblar los esfuerzos hasta lograr que sea pronto una realidad el encauzamiento del río o por lo menos, la construcción del muro de referencia.

La fábrica de tabacos, por su riqueza intrínseca, por los valores arqueológicos que allí se guardan y por la vida que puede proporcionar a la población, no puede quedar a merced de una contingencia como la del 18 de Octubre.

El Ayuntamiento y con él las entidades de Tarragona deben insistir, donde sea, para que se otorgue la cantidad necesaria para ese fin.

Nosotros recordamos, a este propósito que entraba en el plan de imprescindibles reformas la construcción de un muro de contención del Francolí para salvar la fábrica de tabacos. Se levantaron los planos, se hizo el proyecto, se calculó el coste y todavía no se ha visto ningún indicio de su próxima realización.

Por otra parte y esto debe saberlo el alcalde, la fábrica no funcionará, mientras no esté asegurada de una posible avenida del Francolí y ello declara evidentemente la preocupación que esta paralización ha de llevar al ánimo del alcalde y con él pueden borrarse recuerdos y promesas, pero lo que no puede borrarse ni detener a voluntad nuestra son los elementos de la naturaleza los cuales están siempre amenazando la vida de la fábrica y con ella la de muchas familias.

Reconocemos el cúmulo de asuntos que pesan sobre el Ayuntamiento, pero este es uno de los que no admiten olvidos ni dilaciones.

## Proyectos sobre crédito agrícola

por EMILIO MIÑANA

La Secretaría general de la Confederación Nacional Católico-Agraria acaba de publicar dos proyectos de creación de nuevos documentos de crédito agrícola invitando desde la prensa a todas las asociaciones agrícolas y a cuantos técnicos bancarios o económicos, para que manifiesten su opinión.

El primero de estos proyectos se refiere a la cambial agraria es decir, a un documento de crédito ideado según la forma adoptada por las letras de cambio, en virtud del cual el tenedor de dicho documento que entregó a un agricultor cierta suma de dinero tiene derecho a exigir la devolución de la misma al vencimiento de la misma y goza de un derecho de garantía análogo al hipotecario sobre el arbolado, frutos pendientes, cosechas, aperos y otros elementos de los trabajos agrícolas. Como es natural el agricultor conserva la posesión de las cosas gravadas y aun el derecho de utilizarlas en su cultivo, de limitar solamente su facultad de libre disposición mientras no pague la deuda. Para seguridad del acreedor el deudor se convierte en depositario de las cosas gravadas de suerte que incurre en responsabilidad criminal si, contra lo convenido, enajenase los bienes gravados. Para que puedan todos conocer el gravamen existente se propone la creación de un Registro de Crédito Agrícola,

que estaría a cargo de los juzgados municipales remitiendo cada quince días testimonio literal de las inscripciones que verifiquen al Registro de la Propiedad. El registrador inscribirá estos testimonios en los libros de hipoteca agrícola y los devolverá al juzgado municipal con diligencia acreditativa de haber hecho la inscripción correspondiente. En dicho registro se inscribirá las cambiales agrícolas. Las presentará el prestador y se acreditará su presentación e inscripción por un cajetín autorizado con la media firma del juez. Sin este requisito no serán válidos los títulos. La cambial agraria, representativa del préstamo, sería un documento privado y se añade que tendría fuerza ejecutiva (característica que ha de ser objeto de nuestra crítica más adelante) y siendo documento a la orden sería transmisible por endoso como las letras de cambio y como éstas descontables por los Bancos a pesar de la amplitud de plazo que puede ser hasta de 18 meses.

Vencida la cambial agrícola y no pagando su importe el poseedor de la misma levantará protesto que será enviado al prestador por medio de un endoso que se llamará de rescaca y el importe de la cambial y gastos deberá ser abonado al tenedor en el plazo improrrogable de 48 horas y en su defecto

### FOMENT D'ESTUDIS

CONFERENCIA PEL DR. PAU ROSSELLÓ

AVUI, A DOS QUARTS DE VUIT

"El cas de Teresa Neumann; impresions d'un testimoni presencial"

el tenedor podrá proceder ejecutivamente. A su vez el primer tenedor o prestador que hubiese pagado a un endosario podrá proceder ejecutivamente contra el agricultor.

Los autores de este proyecto enlazan la cambial con las asociaciones agrícolas de suerte que puedan los representantes de éstas avalar la cambial con los mismos efectos que el aval puesto en las letras de cambio.

Prevee el Proyecto que se puedan otorgar préstamos en esta forma por el Estado, las entidades y los particulares y menciona a unas cajas que hay que suponer se refieren a las organizadas precisamente para fomentar el Crédito Agrícola.

Hasta aquí hemos extractado el citado Proyecto; veamos ahora cual sea el juicio que nos merece.

Los redactores de aquel han tenido en cuenta por una parte la legislación española sobre la llamada «prenda» sin «desplazamiento». Con mejor sentido jurídico que los que adoptaron esta denominación la consideran como hipoteca, y como no podía menos de suceder tratándose de bienes que pueden ser separados del inmueble a que están efectos y confundirse con otros de su mismo género, tratan de evitar este peligro considerando al agricultor que toma dinero a préstamo en esta forma como depositario, ni más ni menos que anteriormente hicieron los redactores del Real decreto del 22 de Septiembre de 1917 (publicado en virtud de autorización legislativa) sobre préstamos con garantía de prenda agrícola sin desplazamiento y los de las leyes extranjeras (como por ejemplo la alemana) sobre ventas a plazo con reserva temporal del derecho de propiedad.

Por otra parte parecen inspirarse los redactores del proyecto en la institución italiana denominada «ordine in derrate» documento que debe contener las palabras que acaban de indicarse o la de «cambiale». Aparte de la coincidencia de denominaciones (la italiana y la del proyecto) a ambas instituciones se les aplican las disposiciones sobre la letra, salvo las modificaciones que se expresan. Por el contrario se distinguen ambas por que la institución italiana se refiere exclusivamente a mercancías que pueden hallarse en viaje o en almacenes generales, de depósito, y la española bienes propios de un agricultor sea refiere exclusivamente a cultivos, algunos como el arbolado y la cosecha no separada del campo considerados como bienes inmuebles por nuestra legislación.

El proyecto de que tratamos, aunque inspirado en excelentes propósitos, tiene graves defectos.

En primer término declaro, co-

### ENTRE LAS RUINAS

## Importantes descubrimientos en Tarragona

Una vez más las ruinas de la Tarraco Imperial, que cada día que pasa, justifican el dictado de «Opulentissima» con que la calificara Pomponio Mela, van entregando sus secretos.

En las excavaciones que se están practicando en los terrenos de la fábrica de tabacos, bajo la dirección del competentísimo arqueólogo doctor don Juan Serra y Vilaró, hace escasos días, han salido a luz importantes vestigios del arte romano más puro.

Como es sabido, en los terrenos de referencia y al abrir los cimientos de la fábrica, se descubrieron innumerables restos de una necrópolis romano-cristiana de distintas épocas, donde las urnas sepulcrales y lápidas funerarias en confusa amalgama, denotaban la trascendencia del hallazgo, uno de los más interesantes para la historia de Tarragona, según así lo expresa el autor de la «Guía Histórico-Arqueológica», doctor Sancho Capdevila, Archivero diocesano.

Como es seguro que fueron varias las devastaciones sufridas por Tarragona y que cada nueva reconstrucción aprovechaba los viejos materiales dispersos, hanse encontrado, al remover estos restos, un conjunto de construcciones limitadas por una calle perfectamente visible que las divide, dentro de las cuales están alineados muchos sepulcros.

A fin de arrancar algunos de ellos de la tierra, verificáronse estos últimos días determinados trabajos que dieron por resultado encontrar en una de las paredes destruidas, que al parecer debió ser de una casa romana, sobre cuyas ruinas se asentaban los sepulcros de referencia, un

magnífico friso de la más pura factura romana, que sigue las paredes de la habitación donde se halla.

Con las naturales deficiencias de información, toda vez que le reserva de los que intervienen en el hallazgo es absoluta, hasta que conozca del asunto la autoridad correspondiente, podemos dar a nuestros lectores una referencia del hallazgo, uno de los más importantes realizados en estas excavaciones.

El friso dicho, tiene unos cuarenta centímetros de ancho y en la parte descubierta, véase en perfecto estado de conservación varios animales, uno de ellos al parecer un tigre o un perro, brillantemente matizado. En otra porción de friso, aparece una serpiente enroscada en actitud de afacar a una extraña ave de largo pico, que lleva las alas entreabiertas y expresa muy gráficamente el terror que el reptil le inspira, apareciendo detrás de éste, otra ave, perfectamente realizada, como todas las dichas figuras. Todas se hallan además en tal estado de conservación, que es seguro que podrán ser trasladadas sin perjuicio de su integridad, a lugar a propósito del Museo de la fábrica, en cuyas proximidades han sido descubiertas.

La importancia del hallazgo, por otra parte, se acrecentará a medida que vaya poniéndose al descubierto el resto de pared que le contiene, del cual enteraremos a nuestros lectores en tiempo oportuno y a los cuales ofrecemos hoy las primicias de esta magnífica joya tarraconense.

J. M. PAGES GARCIA

mo lo hace el proyecto, que un documento privado es título ejecutivo es expuesto a graves peligros pues sin la intervención coetánea o posteriormente a su emisión, de un funcionario dotado de fe pública que afirme la identidad y capacidad de las personas puede dar lugar a fraudes y perjuicios irreparables. Dicha declaración es además innecesaria; bastaría a semejanza de lo que ocurre con la letra de cambio, declarar el título ejecutivo cuando en el acto del protesto, por falta de pago no se hubiese puesto tacha de falsedad a las firmas de los obligados.

En segundo lugar, salvo tratándose de Bancos especiales que emitan obligaciones o cédulas a larga fecha, las instituciones bancarias no pueden efectuar inversiones que inmovilicen varios Bancos los recursos que obtienen en cuenta corriente a la vista o a corto plazo. Pretender otra cosa es desconocer la realidad de las cosas y el funcionamiento de los Bancos.

Si se establece la solidaridad de los endosantes a los efectos del pago de la cambial o a su vencimiento, como parece deducirse del proyecto, la circulación de estos efectos y la movilización del crédito agrícola se dificultará considerablemente.

No menos gravedad ofrece la necesidad de armonizar la nueva institución que se pretende crear con las ya existentes de hipotecas sobre inmuebles y de

prenda sin desplazamiento.

Según el artículo 1877 del Código civil la hipoteca se extiende a las acciones naturales, a las mejoras, a los frutos pendientes. Incluye el artículo 224 del mismo Código entre los bienes inmuebles a los árboles, plantas y a los frutos pendientes mientras estuvieren unidos a la tierra o formaren parte integrante de un inmueble; y a las máquinas, vasos instrumentos o utensilios destinados por el propietario de la finca a la industria o exportación que se realice en un edificio o heredad y que directamente concurren a satisfacer las necesidades de la explotación misma.

Por su parte el artículo 110 de la Ley hipotecaria extiende el gravamen hipotecario a los objetos muebles que se hallen colocados permanentemente en la finca hipotecada, bien para su adorno, comodidad o explotación o bien para el servicio de alguna industria si no pueden separarse sin quebranto de la materia o deterioro del objeto.

Despréndese de lo que antecede, que puede darse el caso de un doble gravamen sobre las mismas cosas: el hipotecario, de carácter inmobiliario y el que ahora se pretende regular, con flictos insolubles que se presentaría para establecer el orden de prelación y los derivados del hecho de figurar en registros distintos uno y otro gravamen.

(Termina en la página 2.ª)

# En Josep M.ª Juni Diloli

Morí el día 5 del corrent, a l'edat de 82 anys, havent rebut els Auxilis Espirituals

(A. C. S.)

Els qui el ploren: filles Josepa i Dolors, fills polítics Pau Olivé i Wifred València, germana, germà polític, néts, nebots i família tota i les raons socials "P. Olivé Sanromá—Casa Blandinieres" de Tarragona i Castelló de la Plana, al recordar als seus amics i coneguts tan sensible perdua els pregunten se serveixin assistir als funerals que en sufragi de la seva ànima se celebraran demà dimecres, dia 14, a dos quarts d'onze, a l'església parroquial de Sant Francesc.

NO ES CONVIDA PARTICULARMENT

L'Emm. i Excm. Sr. Cardenal Arquebisbe de Tarragona, ha concedit 200 dies d'indulgència en la forma acostumada.

Tarragona, 13 gener de 1931.

## GACETILLA

### CONTRA LA EMPRESA CACHARO.

Una comisió de veïns de mil·la part alta estubo ayer en el Ayuntamiento para denunciar al alcalde ciertos abusos cometidos por la empresa Cacharo en el servicio de los autobuses.

Parece que ya ha ocurrido otras veces.

### CUOTAS

La "Casa Coca" os ofrece los equipos completos y de calidad insuperable a precios limitadísimos. Facilita también prendas sueltas.

Antes de comprar el equipo no deje de consultar a

### CASA COCA

Condé de Rius, 7 - TARRAGONA

### EL RIO HELADO

Ha sido tan baja la temperatura de estos días, que ayer apareció el Francolí con grandes espacios helados que aún no se habían liquidado a las cinco de la tarde.

### ¿Callos?

En tres días estirpa totalmente callos y durezas, ojos de galla y juanetes el patentado U77-GUENTO MAGICO.

Rechazad las imitaciones. En farmacias y droguerías, 1.60 ptas., por correo, 2.00 ptas.

FARMACIA PUERTO.—Plaza S. Ildefonso, 4.—MADRID.

### CONVALESCENCIA

Nuestro particular amigo don Juan Panadés Saperas se halla en plena convalecencia de la caída sufrida últimamente, la cual sinceramente celebramos.

(Viene de la primera página)

### "PROYECTOS SOBRE CREDITO AGRICOLA"

Mas todavía: aumenta la dificultad la posibilidad de que se establezca el gravamen sobre los mismos bienes con arreglo a la legislación antes mencionada que regula la prenda sin desplazamiento.

Con lo dicho advertimos los principales defectos del proyecto examinado y restamos exponer nuestra opinión sobre el proyecto acerca de los resguardos de depósito y «warrants», que será objeto de otro artículo. (Agencia Internacional Arco).

### HALLAZGO DE ARMAS

Habiéndose practicado por la policía de esta capital algunas diligencias, fueron halladas en una cueva de la carretera de Barcelona dos escopetas que se cree pertenecen a Magin Vericat Sampiedro, que se halla reclamado por el Juzgado.

A última hora nos aseguran que ha sido detenido el inculgado.

### Farmacia Diges

ANÁLISIS-ESPECÍFICOS  
Nacionales y extranjeros  
Aguas minerales - Sueros - Vacunas - Inyectables - Ortopedia  
Mayor 46 - Teléfono, 442

### LA JUNTA GENERAL DEL CLUB NAUTICO.

Debía haberse celebrado ayer, siendo aplazada para el próximo viernes.

### NOMBRAMIENTOS

La «Gaceta» del 10 y la del 11 continúan publicando los nombramientos de opositores de la primera lista supletoria.

A esta provincia corresponden los siguientes:

Don Abdón Figuerola Mestre La Clua-San Esteban de la Sarga (Lérida).

Don José Escudé Albesa, Coll-Barruera (Lérida).

Don Juan Vidiella Bonet, Trillo-Clamosa (Huesca).

Don Jaime Miquel y Lacaya, Sehabia-Cristanco (Coruña).

En el nombramiento del maestro don Casimiro Comeendeiro Roca apareció en nuestro periódico que su destino era La Huerce (Granada), cuando es La Huerce (Guadalajara).

Los que quisieron imitar nuestros "Pastissets" nos han dado fama al convencerse el público de que únicamente son "exquisitos" los fabricados en la Pastelería VIVER, Apodaca, 10, teléfono 422 A. — Tarragona.

### DENUNCIA

El maquinista Clemencio Saludo y Saludo, de 40 años, natural de Ayerbe, ha denunciado que conduciendo la máquina del tren de mercancías 1.517 de la Compañía de M. Z. A., le habían sido robadas de una caja que llevaba en la máquina, varias prendas de ropa valoradas en 138 pesetas.

El robo parece ser que se ha cometido entre las estaciones de Altafulla y Tarragona.

### LA CONFERENCIA DE HOY

La anunciada conferencia que dará hoy el Dr. Pablo Roselló en «Foment d'Estudis» empezará puntualmente a las siete y media y tendrá lugar en el salón teatro de Acción Popular Católica. Hay verdadera expectación para oír un testigo presencial y tan autorizado de los grandes prodigios que se realizan desde varios años en la persona de la joven bavaresa Teresa Neumann y por esto se aplica al público la puntualidad al acfo.

### SOLICITUD DE MATRICULA EXTRAORDINARIA

A partir del día 15 del presente mes hasta el día 21 del mismo, queda abierto, en el Instituto Nacional de 2.ª Enseñanza, el período de admisión de instancias solicitando matrícula extraordinaria, en la forma y condiciones que determina la Real orden número 22, inserta en la Gaceta del día 6 último, de la que está expuesta copia en el tablón de anuncios de dicho Centro.

### CONTRIBUCIONES

Desde el día 12 hasta el día 26 del actual, ambos inclusive, se cobrarán en las Oficinas de la Recaudación de Tributos, calle de Granada, núm. 5, las Patentes de circulación nacional para automóviles, correspondientes al primer semestre del actual ejercicio.

Las que el citado día 26 resulten pendientes de pago, se procederá a su cobro por la vía ejecutiva, según previene el vigente Estatuto de Recaudación.

### OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS DEL INSTITUTO

Lunes, 12.

#### Temperatura a la sombra:

Máxima, 9'4.

Mínima, —2'6.

#### Barómetro a 0° y al nivel del mar:

A las 8 h., 762.

A las 18 h., 759'4.

#### Dirección del viento:

A las 8 h., NE.

A las 18 h., NW.

#### Fuerza del viento:

A las 8 h., calma.

A las 18 h., id.

#### Estado del cielo:

A las 8 h., despejado.

A las 18 h., casi cubierto.

#### Clases de nubes:

A las 8 h., —

A las 18 h., St. Cú. Alt. Cú.

#### Evaporación:

En las 24 h., 3'2.

#### Lluvia recogida:

En las 24 h., 0'0.

#### Humedad relativa:

A las 8 h., 52.

A las 18 h., 79.

## DE SOCIEDAD

Nuestro particular amigo y corresponsal en Alcover, don José Martorell, pasa por la honda pena de haber perdido para siempre a su tierno hijo Augusto.

Que las sonrisas del ángel calmen desde el cielo las tristezas de sus desconsolados padres.

Ha sido pedida la mano de la bella señorita Dolores Compte, hija del alcalde de Falset, para el comerciante en vinos de aquella población, don José Campés Gené.

Ha fallecido en Barcelona el médico dermatológico D. Francisco Altadill Juliá, natural de esta provincia.

Encuétrase en esta ciudad el ilustre artista don Francisco de Cidón, ex profesor del Instituto Nacional de esta ciudad.

### Asamblea ciudadana pro-abastecimiento de aguas a esta ciudad

La Comisión, después de consultar y oír opiniones autorizadas y con el exclusivo propósito de llevar su iniciativa a una propuesta o indicación de personas entre tantas que reúnen condiciones, entiende que son muy aptas para integrar la candidatura, las de la nota que se adjunta.

Sin embargo, los señores asambleístas votarán para formar la Junta de delegados, a quienes consideren mejor capacitados para cumplir la delicada y difícil misión que se les confía.

Lo que conviene para que pueda esperarse la necesaria correspondencia, resultado de la mutua cohesión, es, que los señores asambleístas se percaten de que la Comisión organizadora ha obrado exclusivamente estimulada a impulsos de un solo ideal, cual es, la resolución definitiva y adecuada del problema de abastecimiento de agua potable, base de toda prosperidad y progreso de nuestra querida Tarragona.

### CANDIDATURA A JUNTA DE DELEGADOS

Don José Massó Martí, don Emmanuel Marsol Albareda, don José López Bertrán, don Rafael Battestini Galup, don Eudaldo Melendres Rué, don José Escarpente Gracia, don Gustavo Xirínachs Raymat, don Pedro Huguet Piñol, don Andrés Alfonso Vallespín, don Julián Simó Tarragó, don Andrés Torres Abelló, don José Bernat Paris.

ENTRESUELOS VALENCIA  
Pieles para adornó, a 1'75 ptas. Apodaca, 11, entlo.— Tarragona

## En el Ayuntamiento.

Anoche celebró sesión la Comisión permanente del Ayuntamiento, asistiendo los concejales señores Salvadó, Artal, Cabré y Mañé, bajo la presidencia del alcalde señor Monteverde.

Se lee y aprueba el acta anterior, así como todos los demás dictámenes que integran la Orden del día.

Terminada ésta, el alcalde da cuenta al Consistorio de que el día 9 habíanse reunido los alcaldes de los pueblos damnificados por iniciativa del presidente de la Cámara Agrícola. En dicha reunión acordóse que una Comisión compuesta del presidente, alcaldes de Valls y Tarragona se traslade a Madrid para recabar se haga efectiva la subvención del Estado a los agricultores perjudicados, única manera de que estos puedan adelantar las tareas agrícolas.

Añade que no siéndole posible formar parte de la Comisión por razones de salud, propone y así se acuerda le sustituya el primer teniente de alcalde señor Artal.

A continuación el alcalde participa a la Corporación, que le ha sido concedida la medalla del Trabajo al que durante 40 años fué secretario de este Ayuntamiento, don Ricardo Nogués. Con este motivo, el señor Monteverde elogia la laboriosa y demás dotes del señor Nogués, y propone conste en acta la satisfacción del Ayuntamiento por esa distinción de que ha sido objeto el señor Nogués y que se costeen las insignias por cuenta del Ayuntamiento.

### PRESUPUESTO DE LA COMISION DE ENSANCHE.

Aprobado por el Excmo. Ayuntamiento Pleno el Presupuesto especial de la Zona de Ensanche para el presente año 1931, queda expuesto al público durante el plazo de quince días, a fin de que puedan producirse las reclamaciones que se estimen pertinentes, de acuerdo con lo dispuesto en el último párrafo del artículo 5.º del Reglamento de Hacienda municipal.

Tarragona, 7 de Enero 1931.— El alcalde, J. Monteverde.

## ESPECTÁCULOS

### TEATRO TARRAGONA REAL CINEMA

Programa de cine sonoro y mudo para hoy, tarde y noche: La opereta hablada, cantada y bailada, «The Broadway Melody», por Bessie Lowe, Anita Page y Charles King.

La sonora de dibujos, «Los haraganes».

(El anuncio que precede no supone aprobación ni recomendación)

# CRONICA RELIGIOSA

## SANTOS DE HOY

Santos Gumersindo, Siervo de Dios, Pófito, Herminio y Estrañáico, mrs.; Hilario y Leoncio, obispos, y Verónica.

## SANTOS DE MAÑANA

El Beato Juan de Riberu, arzobispo; Santos Hilario y Eufasio, obispos; Julián, cf.; Gregorio, Papa; Félix y Malaquías, presbíteros.

## SAN GUMERSINDO, presbítero

Nació San Gumersindo en Toledo, trasladándose después a Córdoba. Instruido y educado en la Religión cristiana por sus padres, deseaban elevarlo a la dignidad de sacerdote; y para facilitar su intento, le dedicaron al servicio de la iglesia de los santos mártires Fausto, Januaria y Marcial, de Córdoba, dándole, además, saludables consejos y buen ejemplo. Apenas llegado el tiempo fijado por los sagrados cánones, el Obispo de Córdoba le ordenó sacerdote y le confió una parroquia de la campiña de aquella ciudad. Padecía su corazón al ver la opresión en que vivían los cristianos, tiranizados por los bárbaros secuaces de Mahoma; y ardiendo en deseos de morir por Jesucristo, junto con un monje amigo suyo, llamado Servodeo, se presentaron voluntariamente al juez agareno, y a su presencia principiaron a predicar contra la falsedad de su secta reprobando con el mayor brío y celo los delirios de sus necias supersticiones. A vista de semejante arrojo, el juez, encendido en ira, sin formarles proceso, mandó a sus ministros que los degollasen al momento, ejecutándose la sentencia el día 13 de Enero del año 851.

## CORTE DE MARIA

Hoy se hace la visita a Nuestra Señora de la Providencia, en San Francisco.

## CUARENTA HORAS

Se celebran en la iglesia de San Juan Bta., siendo las horas de exposición de ocho a once, por la mañana y de tres y cuarto a siete, por la tarde.

Terminan el día 13 y al día siguiente empiezan en la de la Santísima Trinidad.

## CULTOS PARA HOY

**SAN JUAN.** — Durante las misas de seis y ocho, ejercicios del mes de la Sagrada Familia.

Tarde, a las seis y cuarto, rosario, trisagio cantado y reserva.

**SAN FRANCISCO.** — Durante la misa de siete y media, ejercicios de los trece martes de San Antonio.

## CULTOS PARA MAÑANA

**SAN JUAN.** — Durante las misas de seis y ocho, ejercicios del mes de la Sagrada Familia.

Tarde, a las seis y cuarto, rosario, trisagio cantado y reserva.

**SAN FRANCISCO.** — Tarde, a las cinco, rosario.

**TRINIDAD.** — Tarde, a las seis y media, rosario, trisagio y reserva.

**SAGRADO CORAZON.** — Tarde, a las seis, rosario.

## MUNDO CATOLICO

### DECRETOS DE LA S. C. DE PROPAGANDA FIDE

Roma. — La S. C. de Propaganda Fide ha dado los decretos siguientes:

1) Decreto de 17 de Diciembre de 1930. Nombrando a Mons. Antonio Bonnici Director Nacional de La O. P. de la Propagación de la Fe en las Islas de Malta.

2) Decreto de 17 de Diciembre de 1930. Nombrando al R. P. Ambrosio Pinger para Superior de la Misión «sui juris» de Changtien en China.

3) Decreto de 23 de Diciembre de 1930. Erección de la Misión «sui juris» del Bulawaye

# ALMACENES DE CARBONES

## Rouquier-Vallvé

Grandes existencias de las mejores clases de carbones ingleses - Cok de gas especial para cocinas - Antracita para estufas y calefacción central - Cardiff - Fragua - Briqueta Corona, etc.

San Miguel, 21

TARRAGONA

Teléfono 558

en la Rhodesia Meridional, separada de la Prefectura Apostólica de Salisbury y que ha sido encomendada a los PP. Marianhill.

4) Decreto de 23 de Diciembre de 1930. Erección de la Misión «sui juris» de Bikore, en el Congo Belga, separada de la Prefectura Apostólica de Coquilhatville y del Vicariato Apostólico de Leopoldville y que ha sido encomendada a los Padres de la Congregación de la Misión (Lazaristas).

### EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA DE LIBERIA ENTREGA UNA CONDECORACION AL REPRESENTANTE DEL PAPA

Monrovia (Liberia-Africa Occidental). — El 9 de Diciembre, con ocasión del 40 aniversario de su llegada a estas misiones del Africa Occidental Mons. Giovanni Ogé, encargado de los asuntos de la Santa Sede en esta Republica, ha sido condecorado por el Gobierno de Liberia. La condecoración de Gran Comendador de la Estrella de Africa, le fué entregada personalmente por el Secretario de Estado señor Barclay, quien por la dimisión del Sr. King actúa, provisionalmente, de Presidente de

la Republica.

Este ha sido el primer acto público que ha realizado el señor Barclay, al posesionarse de su nuevo cargo. Y con esta ocasión inauguróse también la estatua del Sagrado Corazón, la primera de las construidas públicamente en Liberia y que lleva la siguiente inscripción-dedicatoria: Monrovia al Sagrado Corazón de Jesús para siempre. Celebróse así mismo una misa solemne y a continuación tanto el Cuerpo diplomático como los católicos indígenas, presentaron sus saludos al homenajeado.

Mons. Ogé es alsaciano y descende de una familia que ha dado ya diversos misioneros a la Iglesia. Mons. Ogé llegó a estas tierras en 1890, fecha en que esta parte del continente recibía la denominación de tierra de los blancos.

### LA MUERTE DE UN CATEQUISTA BENEMERITO

Cawaci (Islas Fiji, Oceanía). — El 7 de Noviembre último murió, en la Misión de Delailagi el catequista Daniel Vuniivi. Tres años hace fué condecorado por el Papa con la medalla «Benemerenti». Tenía 75 años en la actualidad. Nunca quiso contraer matrimonio para darse de lleno al apostolado. Aun dos días antes de su muerte se presentó al Misionero para entregarle su cuota de asociado de la Propagación de la Fe.

### REGISTRO CIVIL

Inscripciones verificadas ayer.

Nacidos:

Marta Ribé Figuerola.  
Manuel Más Olivé.  
Teresa Rossell Antonio.

Fallecidos:

José Catalán Morlanes, de 7 meses, Plaza de la Fuente, 49.  
Hugo Bourman Hernández, de 68 años, S. Francisco, 23.  
Juan Boronat Cisteré, de 63 años, S. Pedro Estivas, 3.  
Paula Jornet Sans, de 68 años, Estanislao Figueras, 64.  
Juan Solanas Torres, de 57 años, Fortuny, 23.  
Vicente Carol Solá, de 62 años, Rambla San Carlos, 14.

Matrimonios:  
Ninguno.

A. Artal Médico-oculista

RAMBLA SAN JUAN, 27, 1.

### Fiesta pro Reyes Magos

SUSCRIPCION PARA LA CABALGATA DE REYES

(Continuación)

D. José Bernadó.	2
D. Manuel Babot.	2
D. Adolfo Roca.	2
D. Tomás Jordá.	2
D. Antonio Ramos.	2
D. Matías Roset.	2
D. Ramón Sanromá.	2
D. José Vallvé.	2
D. José Torrents.	2
D. Andrés Capdevila.	2
D. Buenaventura Icart.	2
D. José Gil.	2
D. José Llimás.	2
D. Eduardo Cervera.	2
D. Luis Clavell.	2
D. Eugenio Virgili.	1
D. Juan Barbens.	2
D. Juan Bta. Perelló.	2
D. Manuel Llauradó.	2
D. José Andreu.	1
D. Sebastián Figuerola.	1
D. Isidro Funtanet.	3
D. José Maduell.	2
Maño de Aragón.	2
D. J. P.	1
D. C. Boronat.	2
D. Antonio Ferreté.	5
D. Vicente Brell.	10
D. Pablo Tutusaus.	10
D. José Pijoán.	6
D. Ignacio Cornadó.	5
D. Pedro Alverny.	5
D. Francisco Sagrañes.	5
D. Pedro Morlanes.	5
D. José Sabaté.	5
Dependencia Almacenes Marsol.	15

(Continuará).

En el Sindicato de Iniciativa y en el domicilio de las señoritas de la Comisión Pro-Cabalgata Reyes se reciben donativos en metálico, rogando a las familias que han prometido figurar entre los donantes los remitan a la mayor brevedad posible.

### FUMADORES



### ENGOMAT

Demaneulo en tots els estancs

## Provincia de Tarragona

### AUTOS y CAMIONES matriculados en Diciembre de 1930

TOTAL: 29; distribuidos como se detalla:

FORD.	14
Chevrolet	5
Citroën.	2
G. M. C.	2
Renault	1
Hispano	1
Federal	1
Crysler.	1
Bugatti.	1
Dodge	1

TOTAL. . . . . 29

El público inteligente prefiere el FORD

GARBÓ & C.



TARRAGONA

### CONSULTORIO DE ENFERMEDADES DE LOS OJOS

DE ANTONIO ARTAL

Médico del Cuerpo de la Marina civil por oposición. Ex-oculista Del Dispensario de Nuestra Señora de Pompeya (Barcelona).

RAMBLA DE SAN JUAN, 27, 1.

HORAS DE CONSULTA: Todos los días de 9 a 12 y de 3 a 5. Los miércoles de 6 a 8 de la noche.

Visita en Vañs todos los miércoles de 9 a 12.

## DE RE LITTERARIA

XLVIII

A un poeta glauco-modernista, coplas idem.—Una infusión de... Flor de Malva.—El papel de barba y las malandanzas de Quevedo.—Lope de Vega a la deriva navega.—*Pato-logia* literaria.—Citas clásicas y el zapatero de viejo que haz pone media suela.

(Conclusión)

Estoy convencido, Uribe de mi alma, que ni el mismísimo sabio Flamirión, por no decir el *antromómico* encantador Merlín, ni el sagacísimo Sancho, montado en Elavileño y contando una a una las siete cabrillas, sabrían explicarnos qué quiere decir Lopic con toda aquella tiramira astrológico-poética. ¿No lo dijo el mismo, voto a Cribar?

...¿Entiendes, Fabio, lo que voy diciendo?

—Y ¡cómo si lo entiendo! — Mientes, Fabio, que yo soy quien lo digo y no lo entiendo.

No, no lo entendía Frey Félix Lope de Vega Carpio, con el cual aconfectó un fenómeno literato bastante repetido en la *patología* de las Letras. Ello será castigo de Dios; ello misera condición humana, el caso en que permite el cielo benigno que ceigan, como moscas en la pez, en aquello mismo que condenaron escritores de alto coturno, plumas de oro, águilas del pensamiento. ¡Miseria condición la nuestra, por el santo Grial! Condena Cervantes la Andante Caballería: hiérala de muerte con el bizarro bisturí del Quijote, y... allá se va con la monserga por otra parte, bellísimos partos de *Persiles y Segismunda*. Pone como chupa de dómene el P. Isla a los predicadores (eso sí, de cerquillo y sandalia!) culteranos con la tizne y hollín de su demoleador *Fr. Gerundio de Campuzas*... ¡y quiere Dios que el risueño jesuita *miera por lo más pecado había*, como Favila el nombrado, quiero decir, escribiendo y predicando unos sermonetes o perimprestos que ni Góngora y Argote los engulle. Riese el *Fénix de los Ingenios*, do vaya y zumba al autor de las *Soledades*, y válgame Dios!, en su Jerusalén, libro XV, nos espeta:

Osorio tiene en tanto con heridas mortales a sus pies a Orfín y a Clorio, y la tierra de partes divididas de Diomedes parece el *diversorio*...

Venga aquí, Uribe, el estirado catedrático de Ermenéutica que tú conoces harto, y díganos, ¡por la burra de Balaam!, qué significa este zipizape. No sino, ándete a leer la *Jerusalén* toda sin el alivio de las notas, y quedarte has en ayunas. Oye lo que dice a este propósito D. José Gómez de Hermosilla, enamorado, no obstante, de nuestra Literatura del siglo de Oro. "Los poetas del siglo XVII, por haber creído que la poesía consiste en hablar como energúmenos y en un lenguaje..." pero ¡guarda!, amigo Uribe, que burla burlando caigo en la cuenta que explicando estoy la segunda de las condiciones que deben adornar a la metáfora para que sea apta, buena y sana, eso es, que esté

horra de voces técnicas, sesquipedales, salomónicas... que vuelven la elocución punto menos que ininteligible: y ello punto y capítulo aparte por si merece, como diría Cervantes. Y así acabo yo por hoy sentando o la faz del mundo que, magües los autores de rancios siglos tengan sus lunares, no los zampatortas al uso moderno son los llamados a enmendarles la plana y hacerles la cuerda de los zapatos. ¡Buen zurcidos de vocablos le ha salido al grande Quevedo!

Aquel ingeniosísimo romance cúmulo de chispazos del yunque de su sátira, sin par en ningún idioma:

"Manzanares, Manzanares, arroyo aprendiz de río..."  
"Tiéneme del sol la llama tan chupado y tan sorbido, que se muere de sed las llamas y los mosquitos. Yo soy el río avariento que en estos infiernos frito, una gota de agua sola para remojarme pido..."

este romance pretende coregir el que lo cita, con mano audaz.

Dice Quevedo:  
"Tú que gozas, tú que ves en verano y en estío..."

Al citarle se le antoja errata ese verano, porque estima que sobra el verano, habiendo estío, y corrige así:

"Tú que gozas, tú que ves en el caluroso estío..."

¿Qué hacéis, pecador de vos? Cuando escribió Quevedo ese romance todavía el verano solía ser lo que había sido antes en castellano: la primavera, conforme a su etimología, pues se deriva del latino "ver", que es la primavera.

"Tam "ver" egélidos refert tepores".

Conocido es el pasaje de Fray Luis de Granada, que hablando de la Providencia de Dios en el orden y en el concierto de las cosas creadas, dice:

"El sol, allegándose o desviándose de la tierra, es causa de las cuatro estaciones que hay en el año, y son invierno, verano, estío y otoño".

¡Tenemos, predicador enemigo del linaje humano, y no metáis la hoz en tales mieses. Nadie las mueva...

Que se atreva a moverlas mi señor, D. Josef de Hermosilla, pásase: pero cualquier pelagatos neo-culterano - decadente-panosiano-futurista-anarquista... eso no, no lo sufro callando, aunque sea él el mismísimo Marinetti en persona... o el ¡Sansón de los Fideos!

Fr. Francisco Iglesias  
O. F. M.

ENTRESUELOS VALENCIA

de punto

Grandiosas gengas en géneros Apodaca, 11, entlo.—Tarragona

## El Consejo de ministros del sábado

A las diez menos veinte terminó el Consejo de Ministros.

El primero en salir fué el ministro de Instrucción pública señor Tormo quien manifestó que estaban redactando la nota en la cual no había nada de su departamento.

La misma manifestación hizo a su salida el señor Matos.

Al salir del ascensor el presidente del Consejo habló con el gobernador de Córdoba, don Graciano Atienza, que estaba con los periodistas y con los ministros de Fomento y Gracia y Justicia.

El señor Atienza expuso al presidente del Consejo la crisis de trabajo en Córdoba y el general Berenguer le manifestó que habían sido concedidas cien mil pesetas, como primer subsidio y que dentro de unos días se autorizarán otras más.

También le comunicó el general Berenguer al señor Atienza que habían sido concedidos más de cuatro millones, cerca de cinco, para la construcción de caminos vecinales, y quinientas mil pesetas para nuevas obras públicas.

La Diputación de Córdoba ha anticipado nuevecientas mil pesetas para la construcción de dos kilómetros de carretera de las que van a hacerse.

El presidente del Consejo dijo a los periodistas que habían tratado de presupuestos, de la crisis del trabajo y algo de política.

El ministro de Economía nacional manifestó que por primera vez se había hablado de política en el Consejo, estudiándose los planes del Gobierno, el cual se propone hacer las elecciones en el plazo fijado o sea en el mes de marzo.

Añadió que se daba el caso de que en las elecciones citadas había superabundancia de candidatos, pues así como antes se presentaban dos por cada uno de los distritos, ahora se da el caso de que se presentan cuatro o cinco.

Los demás ministros no hicieron manifestaciones de interés.

El ministro de Economía Nacional entregó la siguiente nota oficiosa:

"El presidente del Consejo y el ministro de la Gobernación dieron cuenta de las noticias e impresiones recibidas de los capitanes generales y gobernadores civiles, que coinciden en afirmar la situación satisfactoria del Gobierno ratificó su deseo en cuanto al orden público.

El Gobierno ratificó su resolución de impedir en absoluto toda alteración de la paz pública, garantizando la tranquilidad por las medidas de energía a que obliga el actual estado de guerra.

En el Consejo se examinaron las copias de interesantes documentos recogidos a los sublevados de Jaca, que afirman el proceso y verdadero carácter de los movimientos y su finalidad y ramificaciones.

Cada uno de los ministros da cuenta del planteamiento de

**BANCO COMERCIAL DE BARCELONA**  
CAPITAL: 25.000.000 de pesetas, totalmente desembolsado

Casa Central: BARCELONA, Paseo de Gracia 3 y 5  
Telegramas y telefonemas: COMBANK

**Sucursal de Tarragona**  
**Apodaca, 24 - Teléfonos 40 y 515**  
Agencia «Bolsín de Tarragona»,  
Rambla de S. Juan, 27 - Teléf. 159

Depósitos de valores (con numeración en el resguardo) — Compra-venta de valores — Disponemos de títulos de la Deuda del Estado y de los valores industriales más corrientes para entregar en el acto de la operación — Negociamos toda clase de títulos amortizados — Concedemos créditos con garantía de valores — Cuidamos de los servicios de canje y agregación de hojas de cupones; estampillaje, etc., etc.

**CAMARA AGORAZADA CON COMPARTIMIENTOS DE ALQUILER**  
Giros y cartas de crédito — Transferencias postales y telegráficas — Cuentas corrientes en pesetas y en monedas extranjeras — Ajustes de cambio para el comercio de importación y exportación — Descuento y negociación de papel comercial, y en general

**Realizamos toda clase de operaciones de Banca y Bolsa**  
**FACILITAMOS CHEQUES PARA EL PAGO DE ADUANAS**

**CUENTAS DE AHORRO CON LIBRETA.** — Abonamos los siguientes intereses:

Imposiciones a vista	1% anual
Imposiciones a seis meses plazo	4% 1/2
Id. a un año plazo	4% 1/2

**SUCURSALS Y AGENCIAS**  
Amposta, Arbós, Badalona, Berga, Figueras, Gandesa, Gerona, Granollers, Igualada, Inca, Lérida, Manacor, Manresa, Montblanch, Mora de Ebro, Morell, Olot, Palma de Mallorca, Port-Bou, Puigcerdá, Ripoll, San Feliu de Guixols, Santa Coloma de Farnés, Santa Coloma de Queralt, Seo de Urgel, Tárrega, Torredembarra, Tortosa, Valls, Vendrell, Vich y Vilaseca.

nuevo presupuesto en su departamento, afirmando el propósito de aplicarlo con la mayor austeridad en cuanto a los gastos.

El ministro de Fomento se extendió en consideraciones en el examen de la crisis del campo en algunas regiones y de los medios puestos en práctica para remediarla dentro de los créditos previstos.

Dió cuenta el ministro de Trabajo de las medidas adoptadas en diferentes naciones para la protección de la mano de obra nacional, en vista de que la crisis de paro que padecen todos los países.

El ministro de Trabajo quedó autorizado para adoptar las medidas necesarias y de urgencia que fueran precisas para evitar en España la concurrencia de la mano de obra extranjera no regulada por los pactos internacionales.

Ante la proximidad de la fecha ya señalada para la celebración de las elecciones el ministro de la Gobernación informó so-

bre la actitud y situación de las diversas fuerzas políticas que han de tomar parte en ella, deliberando el Gobierno sobre las garantías que habrán de adoptarse para asegurar la sinceridad del sufragio, que el gobierno estima condición indispensable para cumplir el deber que se impuso desde su constitución, de dotar al país de un Parlamento que las circunstancias requieren cada día con mayor apremio.

Se aprobaron los siguientes expedientes:  
De Marina. — Reglamento de peritos inspectores de buques mercantes y expedientes de exención de subasta.

Gracia y Justicia. — Propuesta de libertad condicional a favor de cinco penados que cumplen su condena en distintos establecimientos penitenciarios del reino.

De Fomento. — Expediente accediendo a la petición del alcalde de Barcelona que solicita la declaración de exención de subasta y concurso para la elección de las obras de los proyectos parciales de zanjas en la calle Meridiana de dicha capital entre el final de la plaza de las Glorias y el paseo de Fabra Puig para la supresión del paso a nivel de la línea de Barcelona a Zaragoza por Lérida.

Economía Nacional. — Proyecto modificando el reglamento de la orden civil del mérito agrícola y situación de las negociaciones comerciales pendientes con diversos países.

## CLÍNICA Y CONSULTORIO

para las enfermedades de la mujer, vías urinarias, cirugía operatoria y partos: Aplicación del 606: Electrotarapia en todas sus formas: Depilación eléctrica: Masaje vibratorio: Tratamiento especial para la belleza de la mujer, rarrugas, obesidad, etc. etc.

BAJO LA DIRECCIÓN DEL

DOCTOR RABADÁ

CONSULTA: De diez a doce y de cinco a siete. Días festivos de diez a doce. Para los pebres, gratuita los lunes, miércoles y sábados.

Rambla de San Juan, 90, entresuelo :: :: Teléfono 231

**RAFAEL ESCOFET**  
- ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR  
**MOSTELLE**

Eminentes médicos lo recomiendan para los niños. Los hace crecer fuertes y sanos. Alimenta más que la leche, asimilándose más fácilmente. Regulariza la digestión y fortalece todo el organismo.

MOSTELLE también es indicado para las afecciones por que evita y cura los desórdenes digestivos.

Venta en Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.

**RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA**

ENTRESUELOS VALENCIA

Tapetes paño bordados, a 6'50  
Apodaca, 11, entlo.—Tarragona

# LECHERIA HIGIÉNICA

Rambla de San Juan, 38

Teléfono 326

Jueves y Sábados, venta de mantequilla fabricada el mismo día



Leche pura de vaca pasteurizada de alta calidad se sirve a domicilio en batallas precintadas

YOGHOUR - KEFIR - SUERO BACILACTICO

## BANCO DE CATALUÑA

CAPITAL: 50.000.000 de Ptas.

CASA CENTRAL:

Rb. de los Estudios, 10 BARCELONA

AGENCIAS Y SUCURSALES: Barcelona (Sans, San Andrés, Gracia, Rambla de Centro, Plaza de España), Madrid, Gerona, Lérida, Tarragona, Las Palmas (Canarias), Anglés, Arbucias, Arenys de Mar, Badalona, Bañolas, Blanes, Breda, Cabella, Hospitalet, Hostafrich, Ibiza, Igualada, Figueras, Llagostera, Margat, Masnou, Mataró, Molins de Rey, Olot, Palafrugell, Palamós, Port-Bou, Sta. Coloma de Farnés, Torroella de Montgrí, Valls, Vendrell, Vilafranca del Panadés y Vich.

BANCOS ASOCIADOS: Banco de Reus de Descuentos y Préstamos, Banco de Tortosa, y Banco de Catalogna.

SUCURSAL DE TARRAGONA

Unión, 6 Teléfonos 740-741

Efectuamos toda clase de operaciones de Banca y Bolsa

Cámara acorazada con compartimientos de alquiler desde 20 pesetas anuales, incluidos los impuestos del Estado

Caja de Ahorros a la vista y con abono de intereses al 4% anual. Facilitamos gratis la libreta y HUCHAS para fomento del pequeño ahorro

Delegación oficial en Tarragona del Banco Exterior de España

Viajes Catalonia

Peregrinaciones, Congresos, Viajes a forfait, Bille- tes kilométricos, Presupuestos para viajes indi- duales y colectivos

### Cierre de la Bolsa de Barcelona

12 Enero 1931

Interior . . . . .	67'65	Nortes . . . . .	
Exterior . . . . .	84'	Alicantes . . . . .	
Amortizable 1920 . . . . .		Andaluces . . . . .	32'
1917 . . . . .	85'50	Colonial . . . . .	103'25
1927 . . . . .	83'85	Orenses . . . . .	
sin . . . . .	92'20	Transver. al . . . . .	
Banco de Cataluña . . . . .	111'50	CHADE . . . . .	

	Operaciones	Mínimo	Máximo
Frances . . . . .		37'70	
Libras . . . . .		46'63	
Dlares . . . . .		9'605	
Liras . . . . .		50'70	
Francos suizos . . . . .		156'10	
Beigas . . . . .		131'	
Marcos . . . . .		2'255	
Pesos Argentinos . . . . .			

(Información facilitada por el Banco de Cataluña).

## Conferencias telegráficas

### DE LA ESTANCIA DE CAMBO EN MADRID.

Madrid, 12. — El señor Cambó permaneció toda la mañana en el Hotel Ritz.

Recibió a varios amigos particulares.

Según nos manifestó el secretario, señor Casabó, las visitas no habían tenido alcance político.

Nos manifestó también que el señor Cambó no tiene el propósito, por ahora, de facilitar nota alguna a la Prensa.

### ESTA TARDE VISITO EL SEÑOR MATOS AL EX MINISTRO REGIONALISTA

Madrid, 12. — Esta tarde, en la Secretaría política del señor Cambó nos manifestaron que la entrevista celebrada entre el señor Matos y el señor Cambó fué muy detenida. Posiblemente se abordaron asuntos de interés relacionados con el momento actual.

El señor Cambó marchó a la finca del conde de Güell, en la provincia de Toledo, donde permaneció hasta primeras horas de la noche de ayer.

En la mañana de hoy el señor Cambó recibió entre otras visitas la del ex ministro señor Silió, con quien dió un paseo por Madrid.

El señor Cambó almorzó en el Hotel Ritz con el duque de Maura.

También recibió el señor Cambó la visita de la comisión de la proyectada «Casa de Cataluña», en Madrid, que presidía el conde del Asalto. Los comisionados fueron a solicitar apoyo para este proyecto, ofreciéndoles el señor Cambó su cooperación para que se celebren actos culturales y establecer una biblioteca con obras nacionales y extranjeras que se refirieran a Cataluña.

A las cinco de la tarde ha llegado al Ritz, para conferenciar con el señor Cambó, el ministro de la Gobernación, señor Matos.

### LOTERIA NACIONAL

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy resultaron agraciados los números siguientes:

Premiados con 30.000 ptas.	17.667 Bilbao, Madrid
Premiado con 150.000 ptas.	29.886 Murcia, Bilbao
Premiado con 1.000 ptas.	1.924 Vélez Rubio, Toledo

Premiado con 50.000 ptas.	21.625 Barcelona, Madrid.
Premiados con 6.000 ptas.	427 Barcelona, Madrid
	940 Madrid, Sevilla
	2.673 Albaceta, Madrid
	4.590 Madrid
	5.079 Barcelona, Sevilla
	7.448 Sevilla, La Línea
	9.039 Barcelona, Madrid
	12.445 Barcelona, Gerona
	16.181 Madrid
	20.220 Barcelona, Madrid
	22.486 Pamplona, Madrid
	23.054 Barcelona, Valladolid
	24.517 Barcelona, Madrid
	28.865 Zamora
	31.023 Eibar, Sama Langreo
	33.426 Barcelona.

### EN LA UNIVERSIDAD CENTRAL.

Madrid, 12. — Los alumnos entraron esta mañana normalmente a la Universidad.

A las doce, hora de entrada a la cátedra de Derecho penal, se presentaron varios individuos de la Juventud monárquica, excitando a los estudiantes a entrar en clase. Ello provocó un pequeño incidente, oyéndose vivas de diversas significación.

Al entrar en la clase de Derecho mercantil los alumnos protestaron ante el catedrático de la injerencia de elementos extraños a la Universidad. El catedrático, prohibió a dichos elementos que asistieran como oyentes a la clase. Algunos alumnos dejaron de entrar, en señal de protesta por la detención de un profesor auxiliar.

### LOS SALARIOS DE LOS FERROVIARIOS.

El ministro de Fomento, señor Estrada, manifestó esta mañana a los periodistas que había firmado una real orden autorizando la constitución de la comisión arbitral que tratará del asunto de los salarios de los ferroviarios. Presidirá la comisión el señor Sánchez Cerva, integrándola los directores de las Compañías de M. Z. A. y Norte, y los obreros Anibal Sánchez y Francisco Pérez Blesa.

### DE GOBERNACION

El subsecretario de Gobernación recibió esta mañana a los periodistas diciendo que no podía hacerlo el señor Matos por sus muchas ocupaciones.

Preguntado sobre el motivo de la visita del señor Matos a Palacio, dijo que lo ignoraba.

—¿Y ese Gobierno nacional que se dice va a constituirse? — preguntó un periodista.

—Para negar todo fundamento a esa fantasía — contestó el señor Martínez Acacio — me creo suficientemente autorizado.

### EN EL MINISTERIO DEL EJERCITO.

Hoy tomó posesión del cargo de jefe de la Sección de Aviación del Ministerio del Ejército, creado en virtud de la reorganización de dicho cuerpo, el general don Luis Lombarte.

Asistió al acto el general Balmes, que pronunció unas palabras de despedida.

### ENTIERRO DEL MARQUES DE CABRA.

Madrid, 12. — Esta tarde se ha verificado el entierro del ex-subgobernador del Banco de España, marqués de Cabra.

### INQUIETUD POR LA SUERTE DE LOS AVIADORES.

Nueva York, 12. — A primeras horas de esta mañana se carecía de noticias del avión «Trade Wind», tripulado por Mac Larsen y la viuda Hart. Dicho avión que lleva por primera vez en una travesía trasatlántica carga de mercancías, está retrasado de 16 horas con respecto a lo previsto en su itinerario.

De Horta, capital de las Azores, comunican que para facilitar el aterrizaje de los aviadores, han sido colocadas durante esta noche grandes boyas luminosas que pueden guiar a los mismos.

Existe la mayor inquietud con respecto a la suerte de los tripulantes del «Trade Wind».

### DETALLES DE LA LLEGADA A BAHIA DE LOS AVIADORES ITALIANOS.

San Salvador de Bahía, 11. — A las seis y media de la tarde han llegado los hidroaviones italianos que han realizado la travesía del Atlántico.

En el puerto les esperaban las autoridades locales, la colonia italiana y un gentío inmenso que les ha dispensado una entusiasta recepción.

## Casa ARBONA

PIANOS CUSSÓ SSHA Gramófonos y discos



Últimas novedades:

- La alegría de la Huerta Gigantes y Cabezudos
  - La Viejecita
  - El Duo de la Africana Bohemios
  - Cançó d'Amor i de Guerra
  - Doña Francisquita
  - La Verbena de la Paloma
- Obras completas con album especial

## CAJA DE AHORROS

DEL

### Banco de Vizcaya

Capital del Banco: Ptas. 100.000.000'—

Reservas: Ptas. 50.000.000'—

190 SUCURSALES Y AGENCIAS

### INTERESES QUE ABONA

Libreta de ahorro: 3 1/2 % anual

Libreta a 6 meses: 4 % anual

Libreta a un año: 4 1/2 % anual

### Canteras

### Construcciones

### Talleres mecánicos

Suministramos máquinas para estas industrias y buscamos casa o persona competente en esa Provincia que nos comunique a tiempo dirección de compradores que necesiten nuestras máquinas. Pagamos provisión si realizamos negocio a base de dichos avisos.

Escribir a M. U. 137, Rudolf Mosse, Apartado 956, MADRID.

# DEPORTIVAS

## DESPUES DE UN BANQUETE

Un párrafo obligado

El sábado en el Hotel Internacional fué obsequiado este modesto crónista por sus compañeros de profesión con un banquete de despedida ya que en breve me trasladaré a Vallbona de las Monjas en donde he de realizar el bello ministerio del magisterio, al que acudo con entusiasmo extraordinario.

Esa prueba de afecto que me patentizaron el sábado los plumíferos deportivos y algunas amistades de esta capital, quiero agradecerla en estas columnas.

Yo que si bien he tomado con interés cuanto de deporte se ha hecho en Tarragona no he hecho acreedor todavía a un homenaje como el que me dedicaron mis — nunca mejor así llamados — compañeros en periodismo. He puesto a contribución en mi obra, entusiasmo, fe, pero esa obra tiene buen número de imperfecciones.

Homenaje obligado es el que merece se le tribute al entrañable Trifón Bas, ese hombre ex-

traordinario, decano de las periodistas deportivos que hace ya una porrada de años que viene dedicándose a la labor de llenar cuartillas de sport.

Satisfacción íntima tendré el día que se le tribute.

Todavía estaré unos días en la bella Tarraco, pero hoy quiero ya agradecer en el alma, y con el ánimo embargado por la emoción, — esa misma emoción que el sábado me embargaba, ese rasgo de compañerismo que realizaron los compañeros siguientes: Ferré Guasch, Valls, Bas, Guerrero, Cardona, Saigí, Puig, Cleofé, A. Pagés, Alegret, Solé, Cleofé J., Fortuny, Tuset, Zanuy, Guasch y Gelabert.

A todos mi agradecimiento más sincero y la promesa de que su homenaje del sábado, no lo olvidaré nunca, pues hay actos que no se olvidan jamás y máxime cuando vienen de personas a quien siempre he considerado como amigos en alto grado y compañeros en el más elevado sentido de la palabra.

## Hockey

CAMPEONATO DE CATALUÑA, PRIMERA CATEGORIA  
ANTEAYER MAÑANA EN EL TERRENO DE HOCKEY DEL STADIO DE LA AVENIDA DE CATALUÑA

EN UN PARTIDO DISPUTADO EN EXCESO, EL GIMNASTICO PATENTIZANDO SU BRILLANTE FORMA VENCIO AL JUNIOR POR 1 GOAL A 0

En nuestro comentario avante-match, presagiábamos el domingo, que el encuentro campeonil, de hockey, Gimnástico-Junior, resultaría disputadísimo.

No nos equivocamos — modestia aparte — ni un ápice. El match que anteayer mañana encuadró el terreno de hockey del Stadio de la Avenida de Cataluña, fué disputado hasta la exageración; ambos equipos libraron una contienda tenaz y noble, prueba evidente de lo mucho que les interesaban los dos puntos en litigio.

Los setenta minutos de partido fueron movidísimos, caracterizándolos un juego de calidad y rápido; peligrando por un igual ambas metas.

Salimos satisfechos del partido y del resultado que añañza al Gimnástico en su posición excelente que ocupa en la tabla de clasificación.

Hasta el partido final del árbitro no se vislumbró el vencedor del match, que fué el Gimnástico.

Indicaremos que el partido fué igualadísimo en alto grado y que el triunfo de los rojos fué merecido porque aún dominando en igual forma que el Junior, realizando idéntico juego, sin embargo la delantera de los gimnásticos mostróse frente al goal más decidida en el shoot que su antagonista, y así se explica que con idénticos momentos de asedio ambos marcos, interviniera más in-extremis Carroggio que Montagut, salvando el portero juniorista varios tiros de gran calibre.

Por ello cabe reputar de lógico el triunfo del Gimnástico, pese a la igualdad de fuerzas que caracterizó el match y que le dió esa tónica de competición tan elevada, que tuvo.

El Junior que anteayer jugó en Tarragona, no nos extraña lo más mínimo que haya sido el único equipo hasta la fecha que haya arrancado un punto al leader Barcelona. Y no nos extraña porque anteayer, — como todas las veces que los junioristas han jugado en nuestra ciudad — el Junior demostró poseer clase, en entusiasmo y buenas individuali-

dades. Bregó sin descanso durante todo el partido en busca de un resultado halagüeño, y ofreció al Gimnástico una resistencia extraordinaria.

Carroggio, que sigue siendo el excelente guardameta conocido todos los hockeymans, la pareja de zagueros Rodón-Baixet, el puntal del Junior, Detrell excelente medio centro y Martínez junto con Agustí en la delantera fueron los jugadores del Junior que anteayer actuaron con mayor acierto.

No hay duda de que el Gimnástico se halla en excelente forma, y muy capaz de batir al equipo más valioso de cuantos participan en el campeonato.

Sus integrantes ponen entusiasmo en la lucha y además juegan con acierto.

El Junior anteayer mañana les ofreció una resistencia elevada; y pese a ello los rojos supieron triunfar, aunque solo por la diferencia mínima que es ya la suficiente para cargar con los dos puntos.

Jugó el Gimnástico un buen partido no hay duda, contribuyendo todos al triunfo, no pareciéndonos necesario hacer distinciones porque todos tuvieron momentos de acierto no viéndose — excepción hecha de Ferrándiz en el primer tiempo que estuvo hecha un héroe, volviendo tarumba al medio que le marcaba — una figura sobresaliente sobre el resto del conjunto acertado y con compenetración, ya que si bien estuvo la defensa, acertada estuvo la línea medular y codiciosa la delantera.

Los equipos se alinearon en la forma siguiente:

Junior: Carroggio, Rodón, Baixet, Agustí, Detral, Borrás, Agustí, Palomo, Martínez, López y Guilera.

Gimnástico: Montagut, Alasá, Cendrós, Bas, Sanromá, Nadal (E.), Obiol, Armengol, Nadal (J.), Sastre y Ferrándiz.

Realizó un excelente arbitraje el colegiado señor Romeu.

El Gimnástico consiguió su goal en el primer tiempo, por mediación de Ferrándiz.

## Atletismo

EL CAMPEONATO DE CROS-COUNTRY DE VALLS, VALIO UN BRILLANTE TRIUNFO A MANRESA DEL R. A. C.

BALLESTEROS DEL TARRAGONA CONSIGUIO UN EXCELENTE SEGUNDO PUESTO. — EL GIMNASTICO, SEGUNDO POR EQUIPOS

Anteayer disputóse en Valls, el campeonato de cross-country de dicha ciudad, con la participación del R. A. C. Ploms, Tarragona, Gimnástico y Penya Ben Forjats de Valls, apuntándose un éxito la entidad organizadora.

Venció el brillante junior del R. A. C. Manresa, consiguiendo de forma notable el segundo puesto Ballesteros del Tarragona, equipo que está realizando una excelente campaña en cross-country.

El equipo del Gimnástico consiguió el segundo puesto en la clasificación social, siendo pues relevante la actuación realizada por los dos equipos de corredores tarraconenses.

La clasificación establecida fué:

1. Manresa (Ramón), junior R. A. C.
2. Ballesteros, junior Tarragona.
3. Basora, junior, R. A. C.
4. De Miguel, junior, R. A. C.
5. Sander, junior, R. A. C.

6. Martorell, junior, Tarragona.
7. Tarrida, junior, Gimnástico.
8. Ferré, Penya Ben Forjats primer neófito y campeón de Valls.
9. García Luengo, junior, del Gimnástico.
10. Agulló, junior, Gimnástico.
11. Zabala, junior, Gimnástico.
12. Mauri, junior, Ploms.
13. Más, junior, Ploms.
15. Domenech, del Tarragona.

16. Rull, del Gimnástico.
18. Civit, del Tarragona.
21. Pechs, del Tarragona.
24. Beyá, del Tarragona.
25. Alomá, del Tarragona.
26. Mascarell, del idem.
27. Ortiz, del idem.

### Clasificación social

1. R. A. C., 27 puntos.
2. Gimnástico, 49 puntos.
3. Tarragona, 58 puntos.
4. Ploms, 77 puntos.

## Futbol

CAMPEONATO CATALAN DE SEGUNDA CATEGORIA  
PREFERENTE

EN EL STADIO DE LA AVENIDA DE CATALUÑA  
ANTEAYER TARDE, EL SANS CON SUERTE, VENCIO AL GIMNASTICO SIN ELLA POR 3 GOALS A 0

Un resultado algo anormal

No crea el lector que tenga la humorada de leernos, que al redactar el epígrafe que encabeza este apartado, pretendamos discutir la legítima victoria del Sans, conseguida con toda legalidad y merecimientos.

No, nada más lejos de nuestro ánimo, esta el discutir la brillante victoria obtenida por los sansenses, que merecieron por su mayor acierto frente al marco gimnástico en resolver las ocasiones que se le presentaron para marcar.

Lo que si queremos indicar aquí, que tal como se desarrolló el match, en que la movilidad fué una de sus mayores características creemos el 3-0 favorable al Sans algo exagerado, pues de haber tenido el Gimnástico un poquitín de suerte pudo haber conseguido un resultado más halagüeño, aunque a la postre hubiera triunfado el Sans, fruto de tener en su delantera jugadores más efectivos tirando a goal que los que figura en la delantera del Gimnástico.

Porque aquí hemos de repetir una vez más la cantinela de isem pre. El Gimnástico tiene un buen equipo en la actualidad, anteayer como en otras ocasiones jugó bien, con momentos magníficos — aquellos del primer tiempo en que el Sans fué a la deriva — pero sigue rondando el marco forastero, provocando peligros inminentes en los que se masca el goal, pero sin que surja el pie o el testarazo que envíe el balón a la red.

Y mientras esto dure, el Gimnástico, se partirá el pecho, hará pendant en juego con los contrarios, pero como estos serán más decididos en el shoot, los rojos saldrán batidos.

Y eso es lo que ocurrió anteayer, y por eso el marcador señaló al final un 3-0 que indica una superioridad que solo existió en los sansenses en saber mejor que los nuestros, tirar de forma imparable a goal.

A más justo es reconocer que

el Sans jugó con suerte y sin ella el Gimnástico.

Partido brillante

Fuó de calidad, no hay duda — el encuentro que anteayer tarde nos depararon sansenses y gimnásticos.

Llevóse el match especialmente en el primer tiempo, a un tren fantástico, viéndose numerosas jugadas de gran clase, y teniendo frecuentes ocasiones de apiar dir los espectadores que anteayer como el pasado domingo, acudieron en cantidad notable al Stadio del Club Gimnástico.

El match de anteayer, nos gustaría verlo reprisado, pero siempre que el resultado fuera más en consonancia con lo que el Gimnástico jugó.

Solo en los momentos finales, en que el Gimnástico desmorilizado por resultado tan adverso como un 3-0, bajó de juego, el Sans mostróse superior a los rojos y el partido decayó en interés.

La actuación de los equipos, la del árbitro y los goals

Comencemos por el equipo forastero, el Sans.

Nos gustó en alto grado el equipo sansense, pareciéndonos un conjunto que ha de dar trabajo en esta segunda vuelta, y que puede aspirar perfectamente a ingresar en la primera categoría de la que descendió.

Jugó mucho y bien, y si que mereció el triunfo, también nos parece que su victoria no debió venir tan rotunda como llegó, pues también el Gimnástico hizo bastantes cosas buenas.

Pedret, estuvo a la altura de su fama, en la meta. Segura la pareja de defensas. Acertadísimo Gol, en el centro de la línea medular, que fué uno de los mejores artífices del triunfo sansense y brillante actuación la de Ballester, Aliart y Guardia en la delantera.

Un partido bien jugado por el Sans, no hay duda.

El Gimnástico hemos dicho ya

varias veces y repetimos aquí que por el partido que jugó, no mereció de ningún modo, derrotar tan dura como la que sufrió.

Tuvo momentos de gran brillantez particularmente en la primera mitad de juego en que nos dió la sensación de que iba a triunfar netamente.

Su delantera que bordó buen número de avances, sin embargo en el momento decisivo de impulsar la pelota hacia el interior del marco estuvo desacertada y eso fué la principal causa de que perdiera un partido que pudo muy bien haber cambiado el cariz de haber los gimnásticos aprovechado las ocasiones pintiparadas que se les presentaron en el primer tiempo.

Sanahuja, tuvo momentos muy felices y algunos no tanto, como aquel que costó el primer goal. Acertados en todo tiempo Wenceslao-Calabuig y especialmente este tuvo una actuación que hacia mucho tiempo no le recordábamos, siendo uno de los mejores hombres del equipo bermejo.

Martínez realizó en la línea medular una gran labor, junto a un Piñol bueno en la primera mitad y flojo en la segunda y un Carbonell, que no sabemos que acierto buscarle, pues anteayer, como el domingo anterior, no dió pie en bola, yendo continuamente a la deriva. Hay que buscarle sustituto.

Delclós y Huerva fueron los mejores de la delantera que ya hemos dicho de que mal adoleció.

Equipos:

Sans: Pedret, Torredelot, Bartolí, Vela, Gol, Robies, Oriola, Bosch, Ballester, Aliart y Guardia.

Gimnástico: Sanahuja, Wenceslao, Calabuig, Martínez, Piñol, Carbonell, Barberá, Delclós, Huerva, Landa y Alvarez.

El colegiado señor Santiago arbitró, siendo su labor desacertada en el primer tiempo y aceptable en el segundo.

Un goal en la primera mitad marcó el Sans, consiguiéndolo Aliart con la colaboración de Sanahuja. Los dos de la segunda parte fueron brillantes, siendo sus autores Ballester y Gol.

JOSE ROCA GARCIA.

## CASA MALÉ

Recibidas todas las novedades para la próxima temporada de Otoño e Invierno

## A. Segú Parés

FINCAS

Compra-Venta-Administración

Méndez Núñez, 21, bajos

Teléfono 748 A. 748 B. TARRAGONA

## JOSE M. PONS

MÉDICO

de Sanidad Militar

Enfermedades de la Piel y Venéreas

MEDICINA GENERAL

Tratamiento por los Rayos Ultra-violeta

CONSULTA: de 3 a 6

Rambla San Juan, 40, 2.º